







# God. Lauksaimneeku Iaipnai ee wehribai!

Latveesku Lauksaimneeku Ekonomikas Sabeedribas tirdsneezibas nodalas mehrkis lihds schim arween ix bijis, sawus heedrus un god. lauksaimneekus-neheedrus apgahdat weenigi ar pirmklasigu fabriku maschinam un semkopibas rihkeem, kaut ari no daschadām pa saules valstium.

Latveesku Lauksaimneeku Ekonomikas Sabeedribas tirdsneezibas nodala starp zitu eeguwise preelschstahwibu un isplatājeloskus pirmklasigus, wišā pasaule par labakeem atsiktus fabrikatus, un proti:

- 1) Ransomes, Sims un Jefferis, Anglija, muhsu apstahkleem par wišlobalām israhdijschās paschbranzejas un wadajamas tvaigtaulgarnituras;
- 2) Rud. Sack, Wahzi ja, konkurenzes finā nepahrspēhtos wairaklemeschu arklus, rindu sehjmaschinas, kultivatorus u. t.
- 3) P. Nordstena (Nielzena) Danija, patentētas labibas- un mehslu-platsehjmaschinas;
- 4) S. L. Allen un bdr., Amerika, nepahrspēhjamās dahrsē un saklopibas maschinās un rihkus;
- 5) Alziju sabeedribas „Rotator“, Sweedrija Slawenos „Globus“ separatorus, u. t. t.

Latveesku Lauksaimneeku Ekonomikas Sabeedribas tirdsneezibas nodala tagad atkal spēhruse soli us preelschu raščas nowahlschanas maschinu apgahdašanas finā, eeguhdama weenigo preelschstahwibu no iahdu valstju eewehrojamām fabrikam, kuru raschotumi no wišā autoritatem atsichti par leetderigaleem.

Latveesku Lauksaimneeku Ekonomikas Sabeedribas tirdsneezibas nodala newareja wairs turpmak eerobeschotes ar ween (amerikau tresta) fabrikas maschīnu pahrdoschanu, kā lihds schim ari aiz ta eemesla, kā winas daudze heedri un ziti nonchmaji pērāsija ari pēh zitu valstju teizamato fabriku raschās nowahlschanas maschinām.

Katrām lauksaimneekam it labi finams, kā sweedru dželss un tehruds, sweedru arklī, sweedru separatori un wiži winu raschotumi eenei pasaules tirgū pirmo weetu, kadehk gan lai nepeegrescham wehribu winu planjmaschinas, kuras buhwetas pa leelatai dālai no dželss un tehruds un newis no deesgan truslā tshuguna, kā pēhdeja laikā amerikau tresta maschinām.

Latveesku Lauksaimneeku Ekonomikas Sabeedribas tirdsneezibas nodala zenschanās, kā jau tas eepreelsch minets, isplatāt weenigi leetderigakas maschinās, kadehk ta schvgad apgahdajuse un pahrdos zetischu fabriku raschās nowahlschanas maschinās:

- 1) Slaweni pasihstamās un nōmu h̄su Lauksaimneeku wišpāri cezē nitās sweedru „Viking“ maschinās;
- 2) Kreevijas Semkopibas Ministrijas eeteiktās Frost & Vooda, Kanada, maschinās nefamainit ar Valter A. Voodu) kuras daudskahrtigi wišur ismehginatas un par labām un isturigām atsiktas, kas lasams eewehrojamā kreewu lauksaimneeku D. D. Arzibaschewa redigētā un no Semkopibas Ministrijas nupat isdotā grahmaid „Отчетъ по испытанию Европейскихъ и Канадскихъ уборочныхъ машинъ въ 1912 году.“
- 3) Tāhakat: Pasihstamās MASSEY-HARRIS, Kanada, maschinās, kuras starp zitām no Waldibas spezialisteem ismehginati un par eeteizamām atsiktas ari 1912. g. ismehginajumā Widsemē, Bezwaines aplahtinē.

Skat. Rigas Lauks. Zentralbeedribas organa „Baltijas Lauksaimneeks“ 1913. g. 13. numurā, kār wižas eepreelsch minets maschināslikti aprakstitas un eeteiktas muhsu lauksaimneekem, kā labakas par amerikau maschinām.

4) Bes tam joprojām pahrdosim lihds schim turetās „MACK CORMIKA“ maschinās, kā ari us ūevischku wehleshanos apgahdāti ari wižas zitas amerikau tresta maschinās, kā: Champion, Deeringa, Plano, Osborna un Milwaukee,

Papildu dalas wišām lihds schim no mums pahrdotām, kā ari turpmak pahrdodamām maschinām turesim pastahwigi trahjumā, kā ari pastellejumu nelawejoschi apgahdasim.

Paleekam žeribā, kā muhsu heedri un god. lauksaimneeli schohdam muhsu pasahkumam peegreesis īvelnito eewehribu un sawās wajadisbi muhs ar pastellejumeem pagodinās.

## Lauks. Lauks. Cton. Sabeedri. Tirdsneezibas Nodala.

Gaiwenās noliktawas:

Rigā, Leelā Kehniņu eelā № 27, paschu namā. Jelgavā, Katolu eelā № 46, paschu namā

Noliktawas:

Ansemē: Wez-Anje, Baustā, Behnē, Dobelē, Jaunjelgavā, Jelabene, Krimūnā, Kuldīga, Lepoja, Neretā, Sabile, Salbu, Spahre, Stende, Subate, Schenberga, Talsos, Tulumā, Vainode, Ventspilē, Wezmuischa. Widsemē: Aluknē, Birschos (Madona), Jumurdā, Jurjewā, Lāudonās-Obseendā, Lejazeme, Lihderē, Lībādā, Ope, Pernava, Rūjene, Sigulda, Strīķmeros, Smiltene, Stahmerendā, Strenčhos, Stukmanos, Walkā, Walmeerdā, Veramā, Zehla. Kaunas gub.: Bieschos, Dīnīčkē, Einkowā, Moscheilos, Poswole, Rātsīčkē, Scharlos, Schagare, Widsemē. Widskas gub.: Bōlows, Dīnīčkā, Korsowā, Kretslawā, Līvānos, Ludzē, Martenhausē, Preilos, Rehseknē, Warkanos, Welionos, Witebida. — Nowgorodā, Pleskawā u. t. t.

Seewas,

Prezējuščees (490)

**lutscheeri**

luras wehlas sawus wiħrus galigi atradin. no djerščan, esnedis, sawas adr. Migā, Suworowa eelā 114, d. 7 no 10—12 d. un 3 lihds 1/28 w. Bar ari rafsi. peel. marku aib. (888)

Pahrdod  
leelā isvehlē wasaras kleites, kostīmus un 1 pēhli Jelgavā. Upes eelā 1. (437b)

Ritenū lokus  
pedahwā lehti N. Jakobsohn, Katolu eelā 80. (429b)

2000 schokas jumta behlischi pahrdodami Sweedes Schluguros. (438)

Drehbneels  
C. Sweedrs

Swehtes eelā 15,  
peenem pagatatoschā kungu un dahmu nswaltus pēh wišjāmāleem parāngeem par mehrenā genam.

Oights darbs un laipna apkalposchana.

D. Osolina

apawu pahrdotawa un darbnis

Jelgavā, Pasta eela Nr. 11.

Turu trahjumā

wišadus apawus,

peenem apstellejumus un islabojumus par rendam genam.

Apmu isgatotu. darbniza un pahrdotawa

**R. Ginter,**

Jelgavā, Lejheju eelā 2,

peedahwā no trahj wiši lungu, dahmu un

behru iahbāns. Tātās darbību iegotām, vēja lām, parāngiem iesturiga ihdēni zauri nelaidschās materiāli. Apstellejumi un islabojumi teet wišdribības tātās pagātāvoti.

Par iesturigu un gliktu darba galwojn

Lehtas zemas!

N.B. Mahzeli war pēcīties.

**Giflu noliktawo** (439)

M. Graner, ihpašu. J. Piunans

Jelgavā, Katolu eela № 27, peedahwā logu ruhtis,

Modren. bīlschū rahmju noliktawa.  
Gērahmetas un neerahmet. mahklas bīldes.

Salīschanas, bīlschū erah-mechanas un spoguļu ap-īndruhīschanas darbniza.

Usnesos buhwes un mahklas eeglahsejumus.

ui juhrmalu „Fortuna“.

Izdevīgā, rahmā tātā lugis isbranks juhrā. Rūgis ates no Jelgavas plās tēleem pulsien 8 no riha, vēneles Sloka, Dubulios, Majoros un Vildeiros. Apābrautīschana no Majoru tēleem pulsien 9 valārā, peetarot bīlīos un Sloka.

Ui tuga ievhēls 19. Archangelorodskas dragska pūlka orkestris.

Malīša par brauzeenu turp un atpātā: vēselem 1. un 2. flēzēs à 75 sap.; beedreem 1. un 2. flēzēs à 75 sap. behrēm lihds 15 gadeem 30 sap.; behrēm lihds 5 gadeem 10 sap. apstellejumus par brihou.

Biketes eepreelsch pahrdos: 1) H. Allunana grahmatu pārvaldā, Leela eela 21, nr. 2). Drehbījus. Mūķneezibas un Tīneezibas Sabeedribas, Leela eela 1.

ui tūplu pedālīschanas lihds. Bēdribas valde.

Družis Grahmatis hīpneezibas Ekonomikas Sabeedribas druzstata, Jelgavā.